

OSEBNE NISO OBVEZNE MORALA O MORILCIH / ŽBOGAR GRE JUTRI NA OI

RIBIŠKI PRAZNIK

25. - 27. avgust 2000



foto: <http://izola.gvcri.net>

RIBIČI NIČ NE PRAZNUJEJO

(Mef) Pred nami je še en, zagotovo programsko bogat, vsestransko zanimiv, dobro obiskan in naporen Ribiški praznik. Z njim Izolani že nekaj desetletij simbolično zapiramo vrata glavne turistične sezone, čeprav sploh ni nastal s tem namenom. Ribiški praznik je bil najprej nekakšna sindikalna fešta izolskih ribičev, šoferjev tovornjakov in delavcev v predelovalni industriji, potem so prireditve počasi prevzemali drugi organizatorji in postajala je vse bolj turistična ter vse bolj množična. S turističnega vidika je to dober praznik, kjer se vsako leto zavrti konkreten kup tolarjev, z ribiškega zornega kota pa ta praznik z njimi nima nobene zveze več. Nekateri pravijo, da je tako zaradi nekaterih nesoglasij med vodstvom Delamarisa in občino, drugi spominjajo na zamero ob odstranitvi ribjega fast fooda na Lonki, tretji iščejo izgovor v istočasnosti praznika in Kranjskega sejma, kjer ima delamarisova stojnica več prometa, četrti pa so prepričani, da je to posledica sedanjega stanja slovenskega in izolskega ribištva.

Prav slednji imajo verjetno najbolj prav, saj ribištvo v Izoli danes ne pomeni niti približno toliko kot je pomenilo pred tremi in več desetletji. Seveda ni treba biti velik ekonomist da ugotovimo, kako gre za gospodarsko dejavnost v odmiranju, kar se bo gotovo še posebej pokazalo, ko bo Slovenija vstopila v evropsko skupnost in bodo naši ribiči neposredno soočeni z ulovom ribičev iz drugih ribiških dežel. Tudi tistih, ki svojim ribičem znajo priskrbeti kakšne ugodnosti, od bistveno cenejše nafte, ki jo lahko kupujejo hrvaški ribiči, do varstvenih dodatkov, ki jih prejema ribiči na odprtih morjih. Slovenska država se je v odnosu do morskih ribičev vedno ravnala po načelu: deli in vladaj. Tako je ob vsakem resnejšem zapletu najprej poskrbela, da so se ribiči sprli med seboj, potem pa je zmagovalce odpravila z nekaj drobtinicami. Zamenjal se je sistem, menjale so se vlade a strategija ostaja ista in slovenski ribiči še naprej padajo na iste finte. To, da bi za zavarovanje svojih interesov skupno nastopili tisti iz Ribe, zasebni ribiči, popoldanci in celo športni ribiči je seveda iluzija. Vsakoletno dogajanje v zvezi z ulovom cipljev je le eden od dokazov za takšno trditev. V času zatona ribištva je zato kar prav, da imamo Ribiški praznik. Imajo otroci vsaj priložnost vprašati starše: Mami, kaj je to ribič?



DOBRODOŠLI DOMA

Slovenci nismo posebni patrioti. Podatki iz naših hotelov, avtokampov in zasebnih sob jasno pričajo o tem, da smo ob prvi pravi priložnosti spakirali kovčke in se namesto na slovensko obalo odpravili v Istro, Dalmacijo in celo bistveno bolj daleč.

V takšnem ravnanju naših sonarodnjakov smo Izolani pravzaprav nekakšne izjeme. Sprehodite se po plažah in ugotovili boste, da velik del Izolanov letuje kar doma. Najdemo se med kopalci, med gosti lokalov in celo med nakupovalci po naših trgovinah. Za nas gotovo velja, da nas ni treba posebej vabiti naj letujemo doma, ker to večinoma tudi počnemo, pa ne zato, ker si ne bi mogli privoščiti Novigrada ali Hvara pač pa zato, ker se tudi doma lahko počutimo turiste. Privoščimo si jutranjo kavo ob morju, se pražimo na pesku Simonovega zaliva, gremo na pizzo v najbližji lokal, se sprehodimo po starem mestu, obiščemo katerega od lokalov ali gremo celo na večerni koncert ali sprehod po Sončnem nabrežju. Ali od dopusta sploh potrebujemo kaj več?

SEAT **Avto JEREBE**
IZOLA, tel.: 21 - 680

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
GRAMAR d.o.o.
PORTOROŽ
Obala 114, Portorož
tel.: 066 / 770 - 328, 770 - 728
fax: 066 / 770 - 329

vreme
vroče

Banka Koper

377 24. avgust 2000

PTT'S NOT DEAD

IZJAVA ZA JAVNOST

Glede na enostransko, tendenciozno pisanje, ki se v zadnjem času pojavlja v medijih, z enim samim namenom, to je iz politične scene v Izoli izbrisati zmerno desnosredinsko politično opcijo in njene akterje, sem dolžan našim članom, simpatizerjem, volilcem, posredovati sledečo izjavo za javnost.

Spoštovani člani, simpatizerji, vsi ki ste na volitvah zaupali naši politični opciji, naj vam sporočim, da se nismo nikomur prodali in se tudi ne mislimo ukloniti izsiljevanju, odnosno posiljevanju določene skupine ortodoksnih strankarskih veljakov v Slovenski Istri, ki želijo našo politično opcijo izkoristiti za vodenje popolnoma ortodoksne politike, ki ne vodi nikamor, razen zadovoljevanju čisto osebnih interesov. Prostor za tako politiko obstaja tudi na desni strani politične scene, vendar ne v združenju SLS SKD Slovenski ljudski stranki, To poudarjam zato, ker se ta politična elita v Izoli ni bila pripravljena z nami konstruktivno in enakovredno pogovarjati, kot je bilo sklenjeno na združitvenem kongresu, če pa bi tej eliti s pomočjo "botrov" le uspelo izpeljati ta projekt, se upravni odbor SLS podružnica Izola s konsenzom in široko podporo članstva, od tega projekta distancira in ne misli sodelovati v tej umazani igri, tudi za ceno umika iz politične scene. Poudariti pa moram, da enotno podpiramo politiko, ki jo na čelu s predsednikom dr. Francetom Zagožnom vodi združena stranka.

Predsednik podružnice SLS Izola
Univ. dipl. ing. Loidan Kaligarič

DOPIS OO SKD Izola

Zadeva: Združevanje podružnice SLS Izola in OO SKD Izola v nov OO SLS SKD Slovenska ljudska stranka Izola

Podružnica SLS Izola je na svoji razširjeni seji upravnega odbora, ki je bila v sredo 9. a. z000, obravnavala problematiko združevanja podružnice SLS in OO SKD v Izoli in poslano vabilo za ustanovni zbor, ki naj bi bil v četrtek 10. a. z000, ter sprejela sledeče sklepe:

1. Način sklicevanja te seje je za nas nesprejemljiv, nelegitimen in nelegalen.

2. Nihče od naših morebitno prisotnih članov ne more predstavljati naše podružnice in zastopati njenih interesov, ker nima takih pooblastil.

3. V interesu nove stranke je, da čimprej pridemo do usklajenega dogovora glede združevanja, ki pa bo v skladu s sprejetimi smernicami na združitvenem kongresu SLS SKD Slovenska ljudska stranka, Smernice je ponovno obravnaval in sprejel izršilni odbor stranke z6, s, z000. Na podlagi vsega navedenega smo pripravljene na nadaljna konstruktivna dogovarjanja glede pogojev in načina združevanja SLS podružnice Izola in OO SKD Izola.

S spoštovanjem

Za UO podružnice SLS Izola
predsednik podružnice:
univ. dipl. ing. Loidan Kaligarič

REFERENDUM

Uvrščam se v kategorijo domačinov, saj le je usoda zanesla v to naše simpatično mesto že pred davnimi leti. Na referendumu bom z veseljem oddal svoj glas, ki pa bo odločno proti predloženi zasnovi ureditvenega načrta za območje svetilnika.

Naj mi bo dovoljeno, da javno izrazim svoje poglede na predlagano zasnovo. Vsekakor gre za privlačno področje našega mesta, kar dokazuje množica obiskovalcev, posebno seveda v poletnem času.

Kopalci zasedajo vso obalo od ograje bivšega Iriša do luške kapitanije. Izola ima v tem pogledu veliko prednost pred Koprrom in tudi Portorožem, ki sta poleti dobesedno zatrpana. Posebno gozdnato področje nad obalo je poleti polno domačinov in tujih obiskovalcev. Prav gotovo je možno še marsikaj izboljšati in popestriti, nikakor pa ne smemo zmanjšati razpoložljivega prostora z nesmotrnimi investicijami.

Kot tako smatram tudi podzemno garažo na tem mestu, ki bi nam požrla dragocen gozdni nasad nad svetilnikom. Ne znam si razlagati predloga za podzemno garažo prav na skrajnem severnem delu mesta. Garaža sodi na prostor pred samim mestom, na primer ob ladjedelnici ali nekje pri bivšem kamnolomu, do koder so speljane solidne ceste.

Moje glavno vprašanje tej garažni zasnovi je, ali je smotrno avtomobiliste usmerjati v skrajno severno točko Izole, do koder so speljane ozke ulice. Gotovo bi garaža v tem delu zahtevala solidno cestno povezavo, ki je spričo naseljenosti, kakršna pač je, vse prej kot enostavna in tudi draga naloga. Pri tem je umestno tudi vprašanje obiskovalca, zakaj bi moral z avtomobilom v to garažo, če je namenjen nekam v center ali na drugi konec mesta.

Ni dvoma, da bi bilo mogoče dobro prodati tudi stanovanja nad garažami. Ali je naš interes dobiti nekaj petičnežev, ki bi si omissili udobno stanovanje, verjetno bolj počitniško? Ali je bolj smotrno dopolniti neizkoriščen prostor za dejavnosti, ki bi dopolnjevale našo turistično ponudbo? Če vrtljak mirno čaka na stranke, še ni rečeno, da ne bi taka ali podobna naprava lahko uspešno popestrila našo turistično ponudbo.

Treba je najti prave rešitve in tudi naš TIC naj se izkaže in poišče rešitve, ki bodo pravilno ovrednotile turistične možnosti našega mesta. Torej, sem za podzemne garaže, vendar na bolj primernem prostoru, kot je naša dragocena obala.

Rajko Makovec

KOLIKO MORAMO OBČANI PLAČATI DIMNIKARSKKE STORITVE

Prejel sem položnico E.D.T. servis d.o.o., tako kot večina občanov Livada. Na njej pa znesek, da te kap! Predvsem, ker ne veš, kaj je bilo za znesek 5.293 SIT sploh opravljeno. No, po poizvedovanju med sosedi izveš, da naj bi vsi sostanovalci dobili položnico v enakem znesku. Po poizvedovanju ugotoviš, da so bili 18.7.2000 na objektu trije dimnikarji zaposleni pri podjetju E.D.T. servis d.o.o. Koper. No pri sosedu dobiš tudi delovni nalog iz katerega je razvidno, kaj naj bi pregledali. Zanimivo, vsa pošta je prihajala na soseda (obvestilo, delovni nalog, pri njem so se oglasili) računa pa nikjer. Ker se ti zdi zadeva sporna, saj je potrebno za vsako storitev izstaviti račun, le to posreduješ tržni inšpekciji. Tržna inšpekcija ti odgovori in ugotovi, da je postopek pravilen z zanimivostjo, da je račun bil poslan na naslov "stanovalci bloka" (čemu ne sosedu, kateri je zastopal vse stanovalce).

Končno najdeš račun v bloku za znesek 42.346.15 SIT. Ko izveš od sosedov, pa tudi ostalih občanov po drugih blokkih, kaj so dimnikarji počeli in da so bili na objektu le dobrih 40 minut, si rečeš, da je prišlo do pomote, saj ne more biti tak znesek za tako malo časa. Na podlagi odgovora tržne inšpekcije, pa končno dobiš informacijo, na koga se moraš obrniti za pojasnila. Naj omenim, da se mi je na telefonsko številko napisano na položnici vedno javila elektronska tajnica. Zanimivo, da je številka tehničnega direktorja v Ljubljani. Ko bolje pogledaš, ugotoviš, da vsa pošta prihaja iz Ljubljane. Nadalje izveš, da ima to podjetje, katero naj bi bilo iz Kopra, dejansko pa je iz Ljubljane izključno pravico na podlagi koncesije, katero je v imenu občine Izola podpisala g. županja, pregledovati ter čistiti vaše prezračevalne in kurilne naprave. Prav tako je županja podpisala cenik. Nimate možnosti dobiti cenejšega izvajalca, ker tega na podlagi odloka ne sme nihče drugi početi v občini Izola.

No po pridobitvi cenika s strani občinskih služb ter pregledu računa ugotoviš, da je račun več ali manj sestavljen po ceniku. Ima le majhno lepoto napako. Na računu je zaračunano dodanih 50% na pregled na račun tekoče ali plinasto gorivo, kar cenik ne predvideva. Prav tako v ceniku ni predvideno, kako se zaračuna pregled zračnikov v blokovski gradnji. Cena za pregled in izdajo soglasja predvideva 600.00 SIT za stanovanje. Zato je nesprejemljivo, da bi, za vsak pregledani zračnik zaračunali v stanovanju v blokovski izvedbi po 702.00 SIT (vsak ima v stanovanju 4 zračnike - okoli 2.800,00 SIT), saj so vsi zračniki na strehi zbrani na enem mestu.

Nasvet vsem občanom, ki imajo enak problem s tem podjetjem. Zahtevajmo izdajo računa na podlagi cenika in sicer pod c) dimnikarske storitve, ki niso zajete v ceniku, na osnovi cene režijske ure, katera znaša za ročno čiščenje 1.553,00 SIT. Torej predlagam vsem prizadetim občanom, da od podjetja E.D.T. SERVIS zahtevajo storniranje računa ter izdajo računa na podlagi opravljenih ur.

P.S. glede na to, da koncesijo ter cenik ni odobril občinski svet, me zanima kako je bil izbran koncesionar za opravljanje te dejavnosti. Upam, da ni povezave po strankarski liniji med podžupanom mestne občine Ljubljana in županje občine Izola.

Alojz Padar

4. IZREDNA SEJA OS SEJA ZA TRI BESEDE

V sredo 30. avgusta se bo na 4. izredni seji sestal izolski občinski svet, glede na dnevni red pa je moč pričakovati eno najkrajših sej doslej, saj gre pravzaprav le za potrditev datuma referenduma o ureditvenem načrtu Svetilnik.

Kot je znano je Občinski svet na svoji 3. izredni seji, 26. julija 2000, sprejel sklep o razpisu naknadnega referenduma o Odloku o ureditvenem načrtu pri Svetilniku s katerim je določil, da se glasovanje za referendum inveda isti dan kot bodo državnozborske volitve. Za dan razpisa referenduma pa se določi 40 dni pred dnevom glasovanja na referendumu. Ker je Predsednik RS razpisal redne volitve v Državni zbor za 15. oktober 2000 bodo morali občinski svetniki na 4. izredni seji le potrditi svoj prejšnji sklep z natančnim datumom referenduma. Pravzaprav bodo sprejeli dva sklepa in sicer:

1. Za dan glasovanja na referendumu se določi 15. oktober 2000,
2. za dan razpisa referenduma šteje 5. september 2000, s katerim začnejo teči roki za opravila, ki so potrebna za izvedbo referenduma.

Glede na to, da je pred začetkom referendumskih opravil kar nekaj vprašanj v zvezi z izidom glasovanja na referendumu, saj si prav nihče ne upa napovedovati končnega rezultata smo se z vprašanji napotili k tistemu, ki je bil predlagatelj Ureditvenega načrta - k županji Bredi Pečan.

- Kakšna bodo opravila pred referendumom?

- Med drugim je treba določiti stvari v zvezi z referendumsko kampanjo, če bo sploh tekla, treba je pripraviti volilne imenike, določiti, da bo za izvedbo referenduma delovala občinska komisija, določiti je treba volilne odbore itd.

- Ali ni mogoče, da bi bili ti isti kot za državnozborske volitve?

- Nam se zdi takšna rešitev racionalna, vendar moramo dobiti soglasje Republiške volilne komisije, da lahko za referendum imenujemo iste volilne odbore. Mi vemo, da so državnozborske volitve bistveno enostavnejše od lokalnih in zato dodatno štetje glasov na referendumu ne bi bila posebna obremenitev. Kljub temu bomo predlagali občinski volilni komisiji, da nagradi volilne odbore za to delo, tako da bi bili nagrajeni v višjem znesku kot če bi imeli zgolj državnozborske volitve. Dejansko bodo nagrajeni z državne in občinske strani, vendar je kljub vsemu racionalnejše kot če bi morali izvajati obe glasovanji ločeno.

- Ste izračunali, koliko bo stal naknadni referendum?

- Trenutno to še izračunavamo, saj to ni tako preprosto. Naprimer brezplačna plakarna mesta so brezplačna za stranke, za občino pa ne, ker mora to plačati Komunala. Hkrati pa bomo morali objaviti, da imajo zainteresirani pravico do brezplačnih in cenejših plakatnih mest, ki bodo vsekakor na istih mestih kot bodo plakarna mesta za državnozborske volitve. Poleg tega so tu še plakarna mesta posameznih strank, vendar osebno menim, da v referendumskem odločanju ne bodo sodelovale stranke kot takšne ampak prej skupine občanov.

- Kako se formalizira takšna skupina občanov?

- Mislimn, da ne gre za kakšno formaliziranje. Izkušnje s tem nimamo, vsekakor pa ne bi smelo biti posebnih formalnih zaprek. Če se bo pojavila skupina občanov, ki bi želela plakarna mesta za referendum ji bomo to pač zagotovili.

- Recimo, da se po mestu pojavi 500 plakatov ZA ali PROTI v zvezi z referendumskim plakatom, kaj boste storili?

- Upoštevali bomo predvsem odlok o plakatiranju. Smeli bodo plakatirati na določena plakarna mesta, ne smejo pa lepiti in obešati plakatov kjerkoli. Če bodo z njimi prelepili vsa drevesa in fasade bodo pač kršili ta odlok, kot če bi vabili na koncert ali v cirkus.

- Kako bodo občinske strokovne službe, kot predlagatelj, nastopile v tej kampanji?

- Vsekakor ne bomo nastopili v plakatni kampanji, ker je to nepotreben strošek. Ljudem je treba razložiti za kaj dejansko gre, sklicali bomo zbere krajanov, enega tudi na samem Svetilniku, in tam bomo skušali razložiti, kako bo vse skupaj izgledalo. Naš cilj je, da ljudem damo največ možnih informacij o tem, kaj bo sploh pozidano in kako bo kasneje izgledalo to območje, ki zdaj ni ravno zgledno urejeno, pa tudi informacije o načinih gradnje, velikosti objektov in podobno. Pomagali si bomo s fotografskim gradivom in fotomontažami, ki smo jih dali izdelati, tako da bodo ljudje zares vedeli kaj predlagamo.

ZNAK, KI GA NIHČE NE ...

Kristanov trg ostaja boleča točka urejanja mirujočega prometa v mestu. Čeprav vstop na to območje jasno prepovedujeta kar dva prometna znaka, ki narekujejo prepoved vožnje vz vsemi motornimi vozili, je na Kristanovem trgu še vedno veliko voznikov, ki mirno parkirajo svoje jeklene konjičke in so se z občinskim redarjem pripravljene na dolgo pogajati o tem, da bi tam še naprej ostali. Morda bi bilo prav, če bi občasno tam kontrolo opravili tudi policisti, saj gre vendarle tudi za kršitev temeljnih predpisov prometne varnosti in izgovarjanje, da gre za pristojnost občinske inšpekcije res ni na mestu.

Če ne bo šlo drugače bodo v občini pripravili predlog o postavitvi ramp, ki jih bodo lahko odprli le lastniki posebnih prepustnic (domačini in dostavljalci), vendar bi se temu stroški radi izognili. Toda, če ne bo šlo drugače ...



- Ljudje se posebej bojijo izkopavanja?

- Seveda to razumemo in vemo, da izkopavanja ne morejo biti neslišna. Toda tehnologija je tako napredovala, da uporabljajo že lasersko rezanje kamnin pa stroj, ki so ga uporabljali v Črnem kalu in podobno. Na vsak način iščemo rešitve, da ne bi bilo treba prav veliko minirati, če bo sploh treba. Izvajalec iz Kopra nam naprimer, že predlaga izkopavanje s pomočjo razmeroma tihih vrtanj in izsekov skale. Že za Livade bo investitor menda uporabil takšno, tišjo in mehkejšo metodo izkopavanja in to želimo doseči tudi na območju Svetilnika. Seveda pa se bo treba še odločiti katera od rešitev bo za ljudi in za investitorja najboljša.

- Ostaja še problem dovoza in odvoza s tovornjaki.

- Ne moremo zanikati, da to je problem, vendar iščemo rešitve zanj. Sicer še nismo sprejeli odločitve s tem v zvezi, vendar imamo predlog, da bi material že dovažali na območje bodočega kopališča od stare ribarnice do svetilnika, kjer bomo po načrtu uredili nove kopalne površine. Na ta način materiala ne bi bilo treba odvažati po ozkih ulicah starega mesta. Hkrati se Komunala dogovarja o zamenjavi stare ribarnice za zemljišče v industrijski coni in na ta način bi ta stavba spet postala javni objekt, ki bi služil kot vstopni objekt na območje mestnega kopališča.

- Kakšen izid referenduma pričakujete v strokovnih službah?

- Če ne bi pričakovali, da bodo ljudje projekt podprli, ga pač ne bi predlagali. Mi jim bomo povedali vse kar je treba povedati, da se bodo znali občani odločiti ZA ali PROTI. Naloga strokovnih služb ni, da dajeja takšne informacije, da se bodo občani odločali ZA ampak vse informacije, ki so potrebne, da se bo občan lahko odločil ZA ali PROTI. Skratka, potrebujemo objektivne informacije, ki bodo povedale kakšen bo končni videz, kakšni bodo posegi v obstoječe naravno okolje, kakšni bodo posegi v obstoječe bivalno okolje, kakšne bodo posledice posegov in podobno. Verjamem, da bo rezultat pravi, če bodo informacije zadostne in popolne. (DM)

KOTIČEK

ART FOTO

**> GRATIS
POVEČAVA <**

**ob razvijanju filma in izdelavi slik Vam
PODARIMO BREZPLAČNO POVEČAVO
enega od posnetkov v format 20x30 cm**

Tel.: 066/ 647 - 050, Drevored 1.maja 4a, Izola
Tel.: 066/ 646 - 211, HTP San Simon, Morova 25

10

OSEBNE IZKAZNICE BREZ PANIKE PROSIM

Prostori upravne enote, kjer izdajajo osebne izkaznice in potne liste so bili zadnje čase nenavadno polni, vrste čakajočih na dokumente pa vse daljše. Vse skupaj je bilo posledica slabih informacij, ki so jih posredovali nekateri mediji, ki so povedali, da stare osebne izkaznice prenehajo veljati in ljudje so pač prišli po nove. Dejansko pa gre za spremembe, ki gredo v smeri zmanjševanja števila osebnih dokumentov o čemer so nam pripovedovale uslužbenke Upravne enote Izola, v prvi vrsti Manuela Novak, ki je zaposlena kot referent za register prebivalstva in osebne izkaznice.



- Torej, najpomembnejša informacija je, da osebna izkaznica ni več obvezen dokument in da stranke lahko pri nas urejajo vse svoje stvari s štirimi dokumenti: potnim listom, prepustnico, veljavnim vozniškim dovoljenjem ali z osebno izkaznico. Dejansko so na teh dokumentih vsi podatki, ki jih katerikoli organ potrebuje z izjemo državljanstva, ki je napisano le na potnem listu in osebni izkaznici.

- Kdaj torej neha veljati osebna izkaznica kot obvezni dokument, ki ga mora imeti občan pri sebi.

- Od 20. decembra 2000 ni več obvezen osebni dokument, seveda pa jo lahko občan ima, če jo hoče. Kako izgleda zdaj že vsi vemo, saj jo izdajamo že dobri dve leti. Naj povem naravnost: Če nimate osebne izkaznice je to vaša stvar in vas po 20. decembru nihče ne more kaznovati zaradi tega.

- To je pravzaprav stara uredba, zakaj torej zdaj ta panika?

- Posebej starejši ljudje so bili vedno vajeni, da imajo osebno izkaznico kot temeljni osebni dokument. Zdaj pa to ni več potrebno. Vsega pa so krive dezinformacije v stilu, da stara osebna izkaznica poteče in mnogi prihajajo sem z željo, da si naredijo novo. Tako po nepotrebnem čakajo v vrsti in si delajo stroške.

- Kakšna je cena nove osebne izkaznice?

- Taksa znaša 1575 Sit za odrasle, sama izkaznica pa 1825 tolarjev. Za otroke je taksa 825 tolarjev. Skupaj s fotografijami ta strošek znaša kakšne 4 tisočake. Pa še potreben ni.

- Kaj pa je novega s potnimi listi?

- Novost v zvezi s potnimi listi je ta, da ni več mogoč vpis otrok. Vsak otrok mora imeti svoj potni list. Do četrtega leta mu traja potni list dve leti, do 18-tega leta pa pet let. Po 18-tem letu velja potni list deset let. Taksa in obrazec imata še vedno isto ceno, stari potni listi, ki jih imamo zdaj pa bodo veljavni do 5. septembra 2002.

- Kakšni bodo novi potni listi?

- Videli jih še nismo, vemo le da bodo bordo barve, da jih bodo izdelovali v Novem mestu in da ga bomo lahko pošiljali na dom tako kot osebno izkaznico. Izdajati jih bomo začeli po novem letu, zato zdaj ni potrebno hiteti z zamenjavo in tudi po novem letu ne, saj bodo stari veljali še dve leti. Skratka, zamenjajte ga takrat, ko je res potrebno.

- Kateri dokument je torej najbolje imeti?

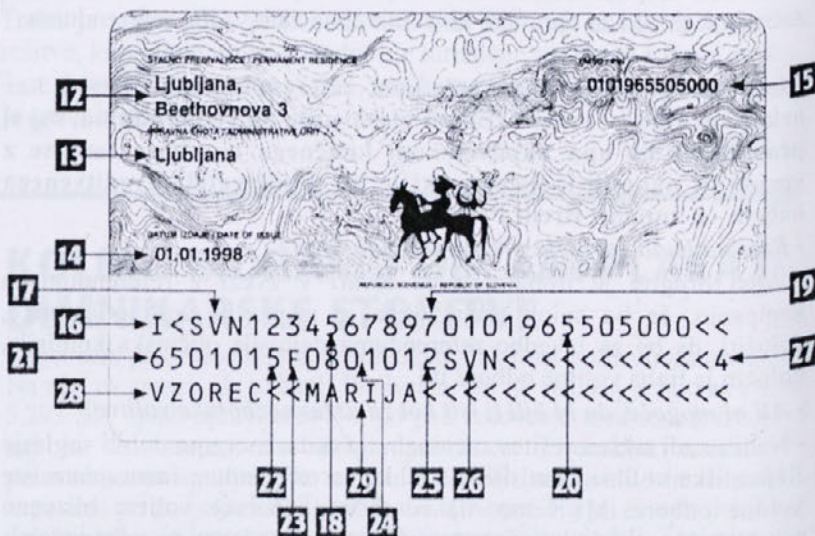
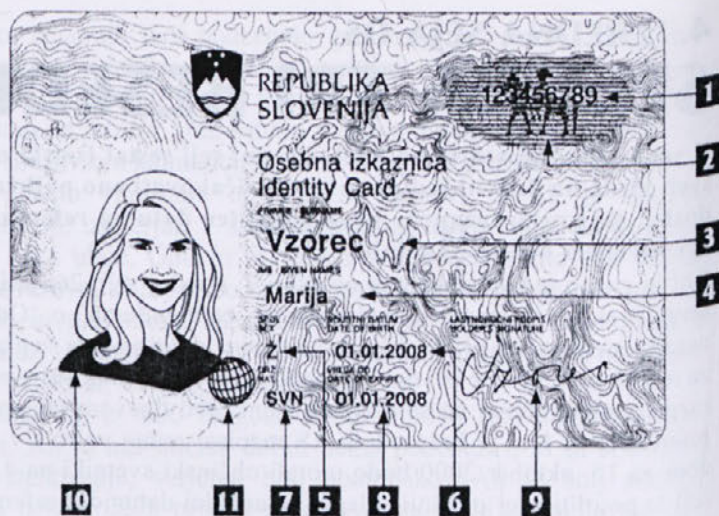
- Čeprav je tudi osebna izkaznica potovalni dokument za sosednje države in je prepustnica veljavna le za prestop meje z Italijo je še najbolje, če se odločite za potni list. Z njim lahko potujete kamorkoli, na njem so vsi potrebni podatki in veljavnost bo deset let. Seveda pa ne smemo pozabiti, da morajo potni list imeti tudi otroci, ki pa ga lahko uporabljajo le ko potujejo s starši oziroma, ko imajo pooblastilo za drugačno spremstvo.

- Kaj pa vozniška dovoljenja?

- Zaenkrat še ni nobenih znanih novosti. Omenimo, da velja tudi vozniško dovoljenje kot osebni dokument, seveda pa brez nje ne morete kot voznik na cesto.

- Skratka?

- Nikar ne prihajate po nove dokumente, če vam stari niso tik pred iztekom oziroma, če niso nujno potrebni. Osebno izkaznico si naredite, če jo ravno hočete imeti, potni list pa velja še dve leti, razen če vam poteče pred tem. V tem primeru boste dobili novega. To je vse. (DM)



KAJ SPLOH PIŠE NA OSEBNI

PODATKOVNA POLJA NA OSEBNI IZKAZNICI

Prednja stran :

- 1 - serijska številka osebne izkaznice
- 2 - konjenik v MLI
- 3 - priimek
- 4 - ime
- 5 - spol
- 6 - rojstni datum
- 7 - oznake države
- 8 - datum izteka veljavnosti osebne izkaznice
- 9 - lastnoročni podpis
- 10 - fotografija
- 11 - stiliziran globus

Zadnja stran :

- 12 - naslov prebivališča
- 13 - upravna enota
- 14 - datum izdaje osebne izkaznice
- 15 - EMŠO

OCR - B zapis

- 16 - oznaka dokumenta
- 17 - oznaka države
- 18 - serijska številka osebne izkaznice
- 19 - kontrolna številka, izračunana po modulu 10
- 20 - EMŠO
- 21 - datum rojstva
- 22 - kontrolna številka, izračunana po modulu 10
- 23 - oznaka spola
- 24 - datum veljavnosti osebne izkaznice
- 25 - kontrolna številka, izračunana po modulu 10
- 26 - oznaka države
- 27 - kontrolna številka, izračunana po modulu 10
- 28 - priimek
- 29 - ime

PIRANČANI PRIHAJO - KOT PRIJATELJI, ALI SOVRAŽNIKI ?

Ob ribiškem prazniku, v soboto ob 19. uri bodo na Velikem trgu nastopili Pirančani z akrobatskimi plesalkami plesne skupine Flip in kulturnim programom.

Kot so nam povedali predstavniki skupine izolskih "figovih bojevnikov", gre za nastop prebivalcev zahodnega dela Izole. Omenjena skupina je namreč pred dobrim mesecem sredi Tartinijevega trga postavila mejnik izolske občine, ki je v Piranu tudi ostal.



Izolski "figovi bojevniki" z artiljerijo po uspešni postavitvi mejnika sredi Tartinijevega trga.

Od tedaj posebnih protestov s strani Pirančanov ni bilo, zato so vrli bojevniki to razumeli kot strinjanje z novimi mejami naše občine. Prepričani so, da Pirančani s tem priznavajo, da je izolski zvonik višji od piranskega, da so Izolanke lepše, Izolani močnejši in podobne stvari, ki so prišle na dan ob lanskem poskusu podpisa mirovne pogodbe, ki je klavno propadel, kot se lahko spomnimo.

Iz zaupnih virov, ki so blizu krogom "figovih bojevnikov" smo izvedeli, da Izolani niso čisto prepričani, da gre Pirančanom popolnoma zaupati, zato jih bodo za vsak primer pričakali v polni bojni pripravljenosti, s popolno bojno opremo - to je slavnim figovim topom.

Če vas zanima, kako so Pirančani razumeli gesto postavljanja mejnika sredi Tartinijevega trga in ali jih bodo v Izolo pripeljeli res zgolj lepi nameni, pridite v soboto zvečer na Veliki trg.

Zagotovo boste slišali in videli marsikaj - predvsem pa boste poleg, ko se bo ustvarjala zgodovina ! (K.B.)

NESEM SONČNICO NA RAMI...

Ko je mali Enej iz Jagodja spomladi "zalival rožice", ki sta jih posejala z mamico in staro mamo, si gotovo ni mislil, da bodo iz drobnih rastlinic zrasle take orjaške sončnice. Zato zagotovo ne more uresničiti besed iz pesmice "Nesem sončnico na rami...", kajti 2,5 metrska lepota bi bila zagotovo prehudo breme za tak drobiž. Je pa zato njena senca toliko bolj prijetna.

(D.Š.)



Z LADJO NA DOPUST



Marsikatera izolska družina si v skladu s tradicijo privoščiti takšen izlet z barko. Največkrat se plovba konča nekje na območju Belih skal. Kljub temu, da je tam naravni rezervat, kjer je sidranje prepovedano, ostaja to področje najbolj priljubljena destinacija lokalnih morjeplovcev.

OBVESTILO

Zaradi izvedbe 3 dnevne javne prireditve **RIBIŠKI PRAZNIK V IZOLI** bo od **petka 25.8.2000** v mestu **spremenjen prometni režim**, saj bo veljala **popolna zapora prometa od Trga Republike proti Sončnem nabrežju, parkirišču Lonka in po Ulici Prekomorskih brigad.**

V tem delu mesta se bodo začela prazniti parkirišča že v četrtek 24.8.2000 od 15.00 ure dalje.

Naprošamo vse lastnike avtomobilov, ki so parkirani na parkirišču Lonka, na Velikem trgu, do Svetinika ter v Ulici Prekomorskih brigad (velja za tiste avtomobile, ki so parkirani na cesti), da svoje avtomobile parkirajo na naslednjih parkiriščih:

- parkirni prostor v bližini Zdravstvenega doma Izola
- parkirni prostor za Pošto
- parkirišče pred Ladjedelnico

Hvala za razumevanje in sodelovanje.

Organizator javne prireditve

PAPIRNICA IN KNJIGARNA

NAUTILUS

POSTOJNSKA 7, IZOLA - tel./fax: 6416 - 694

- Torbe INVICTA od 8.045,00
- Mapa klip-klap: THINK PINK A4 442,00
- Mapa klip-klap: SEVEN A4 479,00
- Flomastri GIOTTO 1/12 196,00
- Set za tehnični pouk 1.500,00
- Kolaž papir A4 215,00
- Zvezek A5 80,00
- Zvezek A4 138,00
- peresnice SEVEN od 3.213,00
- • • in še mnogo drugega

STE ŽE POMISLILI NA NOVO ŠOLSKO LETO ?

OB NAKUPU NAD 5.000 SIT SREBRNO DARILCE!

ODPRTO od 8.00 - 20.00
SOBOTA od 8.00 do 13.00 !

JADRANJE ŽBOGAR ODHAJA V SYDNEY

Slab mesec pred začetkom Olimpijskih iger v Sydneyu se slovenski olimpijci že pripravljajo na odhod. Med tistimi, ki bodo odšli med prvimi bo tudi edini izolski olimpijec Vasilij Žbogar, ki bo nastopil v tekmovanju jadralcev v razredu Laser.

Vasilij je najprej v Dubai izboril mesto Sloveniji na regati v Sydneyu, potem pa z nekaj uspešnimi nastopi na mednarodnih tekmah potrdil tudi svojo kandidacijo in po njegovih besedah je na olimpijsko regato dobro pripravljen. Še posebej koristne so bile zadnje priprave na Gardskem jezeru, kjer je, skupaj s še nekaterimi olimpijci, imel idealne pogoje za trening, tako da je pridobil tudi potrebno samozavest za olimpijski nastop. "Na olimpijski regati se lahko uvrstim med deseterico" je zatrdil po vrnitvi z Gardskega jezera, seveda pa je v jadraniu marsikaj odvisno tudi od sreče. Vasilij upa, da bo tokrat na njegovi strani.

Pred odhodom na olimpijske igre bomo Vasilija pospremili na pot tudi s tiskovno konferenco, ki bo v petek v Hotelu Riviera, kjer bo Vasilij dobil v dar tudi izolsko zastavo, ki bo tako zaplapolala tudi na olimpijskem prizorišču v daljni Avstraliji. Vasilija bo na tekmovanju spremljal oče in trener, **Slavko Žbogar**.

NOGOMET DVA REMIJA IZOLANOV

Izolski nogometaši so se le sprijaznili s tem, da bodo to prvenstvo odigrali v Primorski ligi in prvi rezultati pripravljanih tekem kažejo, da bo konkurenca kar prava. V dveh tekmah z navidezno slabšimi nasprotniki so namreč zabeležili dva remija in sicer s Portorožem 4:4 ter doma z Gažonom 0:0.

MLADINSKE LIGE

V tretji prvenstveni tekmi 1. mladinske lige so mladi nogometaši MNK Izola igrali doma s Triglavom Simšportom 2:2. Kadeti pa so z istim moštvom visoko izgubili 0:6 in so brez točk na dnu lestvice.



KAPUCINO

Sport



ONI SO ŽE V EVROPI

BALINANJE

Balinarji so v veliki pripeki nadaljevali tekmovanja v ligaških prvenstvih in tudi Izolani so morali v soboto popoldne pod vročim soncem igrati proti moštvu Antene iz Belega Križa. Po prepričljivi igri so osvojili zanesljivo zmago z rezultatom 20:4. Na ta način so se na tretjem mestu pridružili moštvu Pakirke iz Kozine, vsega štiri točke za vodilnim Mlinarjem. V naslednjem kolu bodo Izolani prosti.



POGLED S STRANI

piše ŽARKO KOVAČIČ

Ob vsem pomanjkanju - trenutno je največji dolžnik "tisti od zgoraj" - je parket rokometne dvorane dvakrat dnevno dobro namočen. Znoj njih in drugih je porok za dobro tekmovalnost. Vse je še na čimboljši fizični vzdržljivosti, žoge in tekme bodo pokazale kdo in kaj bo v prvenstvu. Prisotnost obojih na treningih je zelo

pohvalna, včasih jih je celo "preveč". Selekcije trenerja še nista objavila, vsa imena so v igri. Nekaj jih ima že opravljen staž, toda sigurnih in predplačanih ni. Fantom ostaja nekaj več časa (olimpijske igre) in v tem času naj bi dvojec Šubašič- Rizvič ekipo oblikoval in tekmovalno pripravil na prvenstvo. Od vseh prvenstev se to Izolanom obeta kot najtrše. Izolska mladost bo na hudih preizkušnjah, izredno trd drugoligaški rokomet bo težko "mirno" prenašati. Govoriti o željah ali o mestu na lestvici je zato zelo tvegano. Kot bivši prvoligaš, bo mogoče padel kakšen privilegij, zanašati pa se ni na to. Torej vsem ostane le trdo in pošteno delo, rezultati pa bodo tudi prišli.

Dekletom nič lažje, želje so eno, kakšna bo vsakdanost v prvenstvu pa je drugo. Promet med klubi (zamenjave igralk) je bil kar gost. Če so se vse ekipe "odrekle" prvemu mestu, pa jih kar nekaj cilja na vrh. Tudi naše želje so nekje tam, želje, toda že sam začetek bo dal odgovor. Vili Ban, od prve ženske rokometne preizkušnje ga loči dober mesec, se vsekakor želi predstaviti v lepi luči, z vsemi izkušnjami, ki jih premore je tokratni izziv največji. Seveda so dekleta tista, ki bodo igrala, ostalo naj bi bilo delo uprave. O vseh pripadnostih (klubskih in drugih) ne bi smelo biti dvomov, korak ali dva, predvsem pa odgovornost do Izole. Kako sami smo včasih športniki tudi vemo, prepotreben dež lahko tudi kaj pomaga!

JADRALSKI RIBIŠKI PRAZNIK

V sklopu prireditev, ki jih v okviru tradicionalnega Ribiškega praznika pripravlja izolski Center za kulturo, šport in prireditve je jadralski klub Olympic pripravil VI. OLIMPIC GAMES, regato na kateri so sodelovali jadralci v razredih Optimist, Evropa in Fireball.

Skupaj je v vročem a vetrovnem vremenu pred Izolo jadrlo 74 posadk, najštevilčnejši pa so bili seveda "optimisti", ki so prišli iz vseh obalnih klubov in iz zamejstva. Po štirih regatah je zmaga odšla v roke mladega **Mateja Pistotnika** iz Jadra, ki je nanizal dve prvi, eno četrto in eno osmo mesto. Drugi je bil njegov klubski tovariš **Luka Krizman**, tretji pa **Sandi Holub** iz izolske Burje. Najboljša deklica je bila **Mia Verzel** iz kopskega Jadra. Med novo generacijo je še nekaj sinov in hčera znanih slovenskih jadralcev in trenerjev: poleg Mateja Pistotnika (Jadro - 1. mesto) še Nik Pletikos (Pirat - 6. mesto), Puh Špela (ŠD Piran - 13. mesto), Dorošenko Saša (Olympic - 18. mesto) in Tina Sosič (Jadro - 23. mesto).

V razredu Evropa je v odsotnosti nekaterih jadralcev, ki so nastopili na italijanskem državnem prvenstvu dvojna zmaga odšla v Pirat, natančneje v družino **Černetovih**. Teja in Alja sta hčerki nekoč zelo dobrega jadralca in sedanjega uspešnega modelarja Dušana Černeta, na regati pa je bila boljša mlajša **Teja** pred sestro **Aljo** in **Andražem Jadekom** iz Olimpica. Olympic je imel kar sedem svojih jadralcev med deseterico, saj je

bila **Anja Dorošenko četrta, Al Markočič peti, Abram Taja Šesta, Bruno Barac, Miha Slekovec in Aleš Krulc** pa so se razvrstili od osmega do desetega mesta. Na sedmo mesto se je uvrstil **Gregor Macarol** iz izolske Burje.

Zanimivo je bilo tudi tekmovanje v razredu Fireball, ki je po številčnosti tretji jadralski razred v Sloveniji, saj se regat v tem razredu, ki je bil jezerski kot morski, udeležuje celo več posadk kot v razredu 470. Zadnje čase so tudi jadrnice vse kvalitetnejše in njihova tekmovanja so že prava poslastica za oči. Zmagala sta **Srečo Jadek in Matevž Ravnikar** iz Olimpica, ki sta bila nepremagljiva v vseh šestih regatah, drugouvrščena pa sta bila **Kavčič in Pečaver**, prav tako Olympic. Tretje mesto je pripadlo posadki **Kansky - Pečaver** (Fireball Ljubljana).

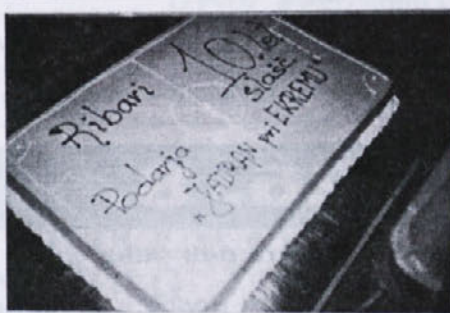
Izola bo tudi v naslednjih vikendih prizorišče vrste pomembnih regat. Najprej se bodo na državnem prvenstvu pomerili jadralci v razredu Optimist, sledilo bo državno prvenstvo jadralcev v razredu Fireball, v oktobru pa še državno prvenstvo jadralcev v razredu Evropa. Če k temu dodamo še državni ekipni prvenstvi za razreda Evropa in Optimist ter tradicionalni jesenski pokal, potem slovenski jadralci to jesen res ne bodo počivali.

10 LET RIBAROV

Majbolj znana in hkrati edina prava organizirana navijaška skupina je odmevno praznovala 10 letnico delovanja. Prišli so veterani srednjih let, sedanji aktivisti in naraščajniki, vsi skupaj pa so Pod Belvederjem obljubili, da bodo vedno navijali za eno samo mesto in njegove športnike: za Izolo. Vse drugo je bila fešta.



V soboto, 4. avgusta, so izolski Ribari Pod Belvederjem pripravili mega fešto ob deseti obletnici, ki se je je udeležilo dosti sedanjih, bivših in bodočih članov ter simpatizerjev, ki so se do jutranjih ur zabavali brez izgredov in ob spremljavi Folpov alla Ribari.



Ob tej priložnosti so podelili tudi Sharkije, steklene kipce s podstavkom, ki so bili izdelani posebej za to priložnost. Kipce so dobili: Vinko Gregorič (za uspešno delo na nogometnem področju), Ružnič Amir (kot prvi navijač - Ribar), Vlado Lukežič (za uspešno delo na rokometnem področju), dr. Tihomir Pešič (za uspešno delo in sodelovanje na področju odbojke), Breda Pečan (za posluš in uspešno sodelovanje) ter Drago Mislej Mef (za uspešno sodelovanje na glasbeni in informativni sceni). Prva dva sta priznanje že dobila, ostali pa, ki so bili ob tej priložnosti odsotni pa bodo kipec prejeli ob priliki.

Ribari bi se radi zahvalili naslednjim sponzorjem, ki so jim pomagali ob izvedbi desetletnice: Pod Belvederjem, Slaščičarna Jadran, Moby Dick, Ribič, Union, Porto Apollo, Royal Bar, Astra, Beach Garden, Fly Bar, Gostilna Sonja, Diskont Bajt, Rolling Bar, Fadil Svetilnik, Nikoli Več Pub.

P.S. Ribari bodo tudi to leto sodelovali na Ribiškem Prazniku s stojnico Canove Verdi in srečolovom. Vabljeni na stojnico nasproti hotela Marina.



AVTOMOBILIZEM

Konec tega tedna, pravzaprav že danes popoldne se bodo slovenski rally vozniki pomerili za točke državnega prvenstva na 36. Rally-ju Alpi Orientali v sosednjem Vidmu in okolici.

Posebej zanimiv bo spopad za zmagovalca letošnjega tekmovanja med Peljhanom in Izolanom Andrejem Jerebom, ki bo štartal s številko 23 in bo seveda skušal doseči čimveč, čeprav je res, da njegov tekmeč progo bolje pozna. Od obalnih posadk bo tu še Miran Jerman, ki se bo boril z bistveno močnejšimi tekmeči, moštvo Targeta pa bo nastopilo z Borisom Bržanom in tudi z drugim vozilom, ki ga bo upravljal Ljubljčan Komadina. Dirko si bo zagotovo ogledalo tudi veliko izolskih ljubiteljev tega hitrega športa.



SREČANJE UPOKOJENCEV PRIMORSKE V KOPRU

Društvo upokojencev Izola vabi upokojence, da se udeležijo srečanja primorskih upokojencev, ki ga organizira Zveza društev upokojencev Mestne občine Koper.

Srečanje bo v Kopru v večnamenski dvorani na Bonifiki, ki bo 9. septembra 2000. Prihod na prireditveni prostor bo od 10. do 10.45 ure.

PROGRAM: pričetek ob 11. uri
- pozdravni nagovori
- slavnostni govor

KULTURNI PROGRAM:

- pihalni orkester
- koncert pevskih zborov (100 pevk in pevcev)
- deklamacije
Sledi družabno srečanje s plesom. Igral bo ansambel Ottavia Brajka.

Odhod bo z avtobusom izpred nekdanje Lipe ob 10. uri.
Prevoz bo brezplačen.

Vabljeni!

Društvo upokojencev Izola

Vitalis

fitnessstudio

IZOLA / Ljubljanska 51 / tel. 648-042

Novi sezonski popusti!

POLETNI URNIK

pon-pet od 9 - 12 in 18 - 22 ure

- skupinski družinski popusti
- program za učinkovito hujšanje
- izredno ugodne karte za mlade
- brez letne vpisnine

Obiščite nas
na LJUBLJANSKI 51 v Izoli



RIBIŠKI PRAZNIK FESTA DEI PESCATORI

Izola - Isola / 25., 26., 27. 8. 2000

Petek / Venerdì, 25.8.

19.00 Promenadni koncert Godbe na pihala / Esibizione in marcia di bande musicali

LONKA

20.30 nastop glasbene skupine / Complesso musicale **BOTRI**

VELIKI TRG / PIAZZA GRANDE

20.30 nastop glasbene skupine / Complesso musicale **THE KRONIX & ZORAN PREDIN, ANA PUPEDAN**

ARRIGONI letni kino / cinema estivo

20.00 **SUMMER PARTY** Projekt društva ATELJE 2050, društva EM CULTURE
Predstavitev kolekcije **modnih kreatork, modnega nakita, foto performance "party fotografije"**
Daniela Novakoviča, projekcija računalniških in video animacij, glasbeni program HOUSE FM ekipa
z gosti - DJ- gost iz ZDA / Progetto ATELJE 2050 delle associazioni EM CULTURE
Presentazione delle collezioni **di creatrici di moda, gioielli di moda, foto performance "Party della**
fotografia" di Daniele Novakovič, proiezione di animazioni video e di computer, programma
musicale del gruppo HOUSE FM e di ospiti - DJ degli USA

MANZIOLIJEV TRG / PIAZZA MANZIOLI

19.30 animacija najmlajših / Animazione dei giovanissimi

20.30 glasbeni program - **Mlade glasbene skupine** / programma musicale - **vari gruppi musicali**
giovani

Sobota / Sabato, 26. 8.

16.30 - 19.00 konjeniška **ALKA** na Svetilniku / a Puntagallo la "Giostra dell' Alka"

7.00 - 01.00 **Ribiške delavnice, igre v organizaciji društva Menola**
/ mini vlečenje vrvi, plezanje po vrvi / **laboratorio di attività di pesce e giochi organizzati dall'**
Associazione "Menola"- tiro della minifune, corda della "Cuccagna"

LONKA

19.00 nastop plesne skupine / Complesso di ballo **LATINO**

20.30 nastop glasbene skupine / Complesso musicale **Corrado & Brandy z ansamblom**

VELIKI TRG / PIAZZA GRANDE

20.30 nastop glasbene skupine **MARIA DEL CARMEN Y SU SON (CUBANO)**

MANZIOLIJEV TRG / PIAZZA MANZIOLI

19.30 gledališka predstava - **poulični teater** / Rappresentazione teatrale a "teatro in piazza"

20.30 **ZMELKOW**

ARRIGONI - letni kino / cinema estivo

19.30 gledališka predstava in instalacija / Rapresetazione teatrale

21.00 koncert **alternativne glasbe** / Concerti di **musica alternativa :**

KHONS (Lendava), **SARRA** (Rog. Slatina), **DORYAN GRAY** (Izola) **EJAKULA** (Izola, Koper)

Nedelja / Domenica, 27.8.

LONKA

19.00 **program za otroke** / čarovnik, animacija / **programma per bambini** / il mago intrattiene

20.30 glasbena skupina / complesso musicale **MALIBU**

VELIKI TRG / PIAZZA GRANDE

20.30 glasbena skupina / complesso musicale **KONTRABANT** in

trebušna plesalka / e danzatrice del ventre **NURFEL**

ŠPORTNE AKTIVNOSTI / ATTIVITA' SPORTIVE

Sobota / Sabato, 26.8.

9.00 - 15.00 **odbojka na mivki turnir** / **torneo di Beach-volley** / San Simon /

14.00 - 17.00 **match race** v mandraču - razred **Optimist** / **match race** nel mandrachio - classe **Optimist**

nedelja / domenica, 27.8.

9.00 - 15.00 **nogomet** / **torneo di calcio giovanile** / Mestni stadion - Stadio comunale

9.00 - 18.00 **tenis - dvojice - turnir** / **torneo di tennis a coppie** / San Simon /



LADJEDELNICA IZOLA d.o.o.
SHIPYARD



SERVIS IN PRODAJA IZOLA

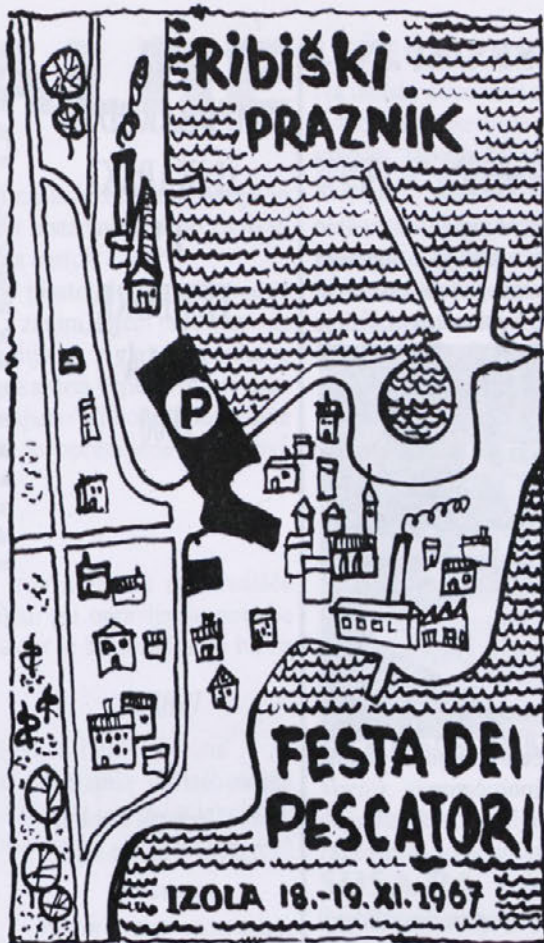


PLAKATI IN GOSTILNE

O tem, kaj je bil Ribiški praznik nekoč in kaj predstavlja danes smo nekaj zapisali na prvi strani, tukaj pa dodajamo plakat, ki nam ga je poslal Slavko Gaberc in je na Ribiški praznik vabil daljnega leta 1967.

Plakat kot plakat boste rekli, a ni tako. Narisala ga je spretna roka volonterja, najverjetneje člana Turističnega društva, ki je na ta način spominu ohranil tudi nekatere znane izolske gostilne, ki so takrat vabile na ribiški praznik. Kdo se še spomni gostilne Jerman (današnja Sidro), pa gostilne Park v Dantejevi ulici, buffeta "Pri Ivanki" v Ljubljanski ulici in sodovičarja Salzmana v Koprski ulici.

Dandanes je odnos gostincev do Ribiškega praznika precej drugačen, so tudi taki, ki jim gre na živce, vsekakor pa v organizaciji bolj slabo sodelujejo. Letos so jim organizatorji ponudili sodelovanje v obliki prispevka s katerim bi pokrili del stroškov, vendar je bil odziv prej slab kot dober. Časi se spreminjajo in plakati tudi. Če poznate avtorja tega plakata nam sporočite njegovo ime. Če ne zaradi drugega pa zgolj zato, da ga vprašamo, kako je na plakat prišel datum: 18. in 19. november?



NAŠI GOSTINCI VAS PŘIČAKUJEJO!



GOSTINSKO PODJETJE 'ZORA' Z OBRATI:

HOTEL BELVEDERE IN AUTOCAMP
RESTAVRACIJA 'TURIST'
BUFFET 'JADRAN'

TRG. PODJETJE 'JESTVINA' Z OBRATI:

AUTOCAMP 'JADRANKA'
GOSTILNICE 'PRI RIBIČU'
GOSTILNICE 'SIDRO'
BUFFET 'NA KOPALIŠČU'
ORLIKATEŠA'

GOSTINSKO PODJETJE 'ŠINONOV ZALIV' Z RESTAVRACIJO
IN WEEKEND MIŠIČI

KZ IZOLA - TOČILNICA KIDRIČEVO NABREŽJE IZOLA

PRIVATNA GOSTILNICA:

GOSTILNA JERMAN SKLADIŠČNA UL.
GOSTILNA JADAČIČ P. 'DORO' TRG PADLIH 4
GOSTILNA HEKLIČ E. 'PARK' DANTEJEVA UL. 18
GOSTILNA TOTI R. KOROVA UL. 4
GOSTILNA MIKULIČ D. 'PREŠERNOVA' 25
BUFFET MIKAC J. 'FOOTBAL' CANKARJEV DREV.
BUFFET ŠKRABL S. 'IZOLA' LJUBLJANSKA UL.
BUFFET ŽENER I. 'PRI IVANKI' LJUBLJANSKA UL.
GLAŠČIČARNA EKREH SALJAJ KIDRIČEVO NABREŽJE
SODOVIČAR SALZMAN OBJOBIJ KOPRSKA ULICA



Center za glasbeno vzgojo Koper / Glasbena šola Izola

objavlja razpis za

VPISOVANJE NOVIH UČENCEV V GLASBENO ŠOLO

še samo

v ponedeljek, 04.09., torek, 05.09. in v sredo, 06.09.2000
v zbornici glasbene šole v Besenghijevi palači (sedež šole)

Vpisovali in preizkusili bomo glasbene sposobnosti otrokom od petega do desetega leta starosti za malo glasbena šola, glasbena pripravnico in prvi razred nauka o glasbi. Vpisujemo tudi učence za pouk kontrabasa (v Kopru - od 11 let starosti dalje), solo petja (od 16 let starosti), pozavne, harmonike, trobil in tolkal.

Preizkus glasbenih sposobnosti: 1.500 sit.

Vljudno vabljeni k vpisu!

V KNJIŽNICO NA KVIZ

Med počitnicami je sicer v redu malce lenariti, vendar pa je za kratek čas kar prijetno zapolniti dan z vsakovrstnimi aktivnostmi. Ena izmed možnosti je obisk na mladinskem oddelku izolske knjižnice, kjer imajo osnovnošolci poleg za ta del knjižnice običajnih stvari, na voljo tudi možnost sodelovanja v Slovenskem knjižnem kvizu. Vsak dan, med 10. in 11. uro se knjižničarke rade volje posvetijo vsem, ki želijo sodelovati. Knjižni kvizi so vsako leto posvečeni eni od slovenskih pokrajin in njeni literaturi, letos je to Koroška in pisatelj Prežihov Voranc, ki je ime te pokrajine poneseš v svet, poleg tega pa letos poteka še 50-letnica njegove smrti. Za odgovore na vprašanja, ki so zastavljena v zabavni obliki kržank in ugank, lahko otroci skupaj s knjižničarkami pobrskaajo po knjigah.

Med vsemi, ki bodo kviz rešili, bodo v izolski knjižnici septembra izžrebali dobitnike knjižnih nagrad, eden izmed reševalcev pa se bo lahko udeležil zaključne prireditve v Ljubljani, ki jo bo posnela tudi slovenska televizija. Na tej prireditvi bodo med vsemi reševalci izžreban tudi dobitnik glavne nagrade, ki zaenkrat ostaja še presenečenje. (K.B.)



VESELO & GLASNO

Mednarodni del Mediteran festivala se je poslovil z dvema izvrstnima nastopoma. V petek so številno občinstvo zabavali veseljaki iz Nemčije, DI GRINE KUZINE, ki preigravajo različne napeve na židovski, klezmer način.



V soboto pa so, bistveno mlajšo publiko, razveseljevali BISCA, kulturna skupina iz Neaplja. Bilo je bolj glasno a tudi bolj poplesavajoče in hkrati vrhunsko izvedeno. Odlični vokali, perfekten saksofon in lepa prisotnost elektrone. Ni kaj, na koncu pride vedno smetana.

GALERIJA INSULA

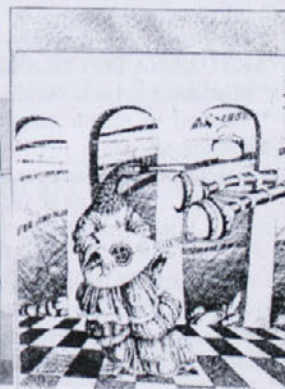
razstavlja
akademski slikar

VIKTOR SNOJ

MI VEMO
KAJ JE
UMETNOST

GALERIJA ALGA

VENO
DOLENC
PERORISBE



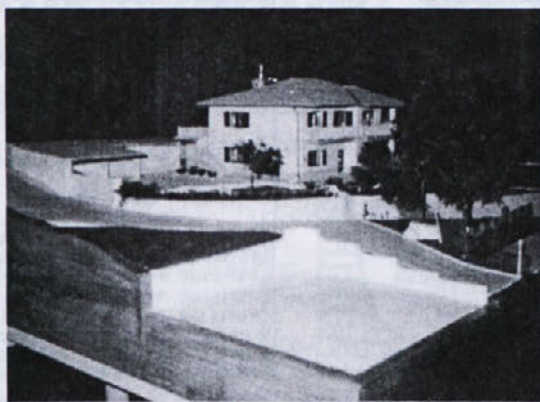
KULTURNIŠKO POPOTOVANJE SKOZI ...

Korte

Veseli smo lahko ob ugotovitvi, da imamo med nami pridno in vztrajno mladino, ki je nabita s pozitivno energijo.

Pri Kortežanu - Čedljanu **Petru Klevi** si je v teh dneh moč ogledati maketo njegove hiše z okolico postavljeno v ozadju dvorane kortežanskega kulturnega doma. Predstavitev makete je avtor oplemenitil z lastno video kaseto in opremil z glasbo, ogled pa pospremi še z ustnim in pisnim komentarjem. Kot je

čas in kraju primerno! Za izdelek - to je popolnoma ljubiteljsko delo, hobi, kot se temu reče - je bilo porabljenih kar preko 2000 ur. In je videti kaj: znanje, natančnost in smisel za estetiko. To mu je narekoval objekt v naravi, njegova urejena okolica pa tudi korenine iz katerih je izšel, saj je prav njegov rod v preteklosti že dal enega vidnejših pečatov kulturni podobi kraja. Ljubiteljem lepega ogled razstave toplo priporočamo.



Malija

Ob prazniku Malije, 16. juliju, je doživela vaška skupnost lep in nevsakdanji kulturni dogodek. Na vaškem trgu je nastopila **folklorna skupina kanadskih Slovencev iz Winnipega**. Predstavila je splet prekmurskih plesov. V skupini je zaplesalo devet parov - nekateri plešejo 25 let. Skupina je v Slovenijo prišla letos prvič. Po državi jo vodi Slovenska izseljeniška matica. Še letos jim bodo obisk vrnil folkloristi Mandrača iz Kopra in dramsko društvo iz Drežnice pri Kobaridu. Čez dve leti naj bi bili na vrsti mi.

Nekaj besed iz srečanja na Maliji: Bilo je nepozabno! Gostje so povsem zaživeli z domačini. Ob zvokih harmonike- zaigral je tudi domačin **Manuel Šalkovič**-so gostje s krajanji tudi zaplesali. Žene so jim pripravile presenečanja iz domačih peči, možje so prinesli vino in sadje. Posebno fig so se gostje razveselili, saj jih še niso videli! Izkazali sta se trgovka **Mara iz Malije** in kuharica **Francka z Baredov**. Z njimi je poklepetala tudi gospa **županja**. Vse je potekalo spontano, brez velikih besed, s hvaležnostjo in od srca, kot hočejo tisti, ki želijo tkati vezi ...



Soorganizator, Kulturno društvo Korte, se zahvaljuje vsem, ki so pomagali ustvariti to enkratno srečanje in izreka priznanje "gonilni trojici" **Gracijeli, Nadji, Neviji** ...

Kulturno društvo Korte

NEKAJ AKTUALNIH PONUDB:

- * Pomoč pri tipkanju diplomskih in seminarjskih nalog;
- * Lektoriranje besedil;
- * Pisanje prošnje za zaposlitev;

- * Sestavljanje besedil in posvetil za različne priložnosti;
- * Informacije, kako priti do lastnega elektronskega poštnega predala;
- * Pomoč pri učenju za osnovnošolce in srednješolce...

AKTUALNA POVPRASEVANJA:

- * Mladeniča iz Izole zanima esperanto;
- * Gospod iz Sežane nas je poklical, ker si želi spoznati tehnike hipnoze in avtohipnoze;
- * Našega novega člana zanima domač recept za varjenje piva;
- * Gospod iz Lucije pa še vedno išče literaturo, oziroma kakršnekoli informacije v zvezi z Wiehlerjevimi gobelini.

Če imate kakršnokoli znanje, ki bi ga želeli posredovati naprej ali pa taka znanja iščete, pokličite Borzo znanja v Izoli, ki deluje za območje Primorske. Naše posredovanje je brezplačno, o času in načinu izmenjave znanj ter obliki oddolžitve pa se ponudniki in povpraševalci med seboj sami dogovorite.

BORZA ZNANJA IZOLA MATIČNA KNJIŽNICA

Oktobrske revolucije 1,
6310 Izola,
telefon: 066/ 66 31 285, 66 31 284,
e-mail: izola@borzaznanja.mss.edus.si
vsak delavnik od 8 do 12 ure
ob ponedeljkih pa še popoldan od 18.00 do 20.00 ure.

BORZA ZNANJA

XI. MEDNARODNI SLIKARSKI EX TEMPORE IZOLA 2000

VABILO

Kulturni center Izola - galerija Alga, prireja XI. Mednarodni slikarski EX TEMPORE, ki bo v Izoli 1. in 2. septembra 2000.

Svečana otvoritev razstave in podelitev nagrad bo v soboto 2.9. ob 20.30 v galeriji Alga.

S to priveditvijo želimo poudariti pomen oživiljanja starega mestnega jedra, zato je zaželeno, da ustvarjajo umetniki na prostem in sicer v starem mestnem jedru, na temo Izola.

PRAVILNIK

Priglasitev in žigosanje platen in drugih podlog bo v galeriji Alga v Izoli v petek, 01.09. med 10.00 in 21.00 ter v soboto 02.09. med 8.00 in 10.00.

Prijavnina znaša 1.500,00 SIT, ki jo vplačate ob prijavi, (vključuje ribjo večerjo in pijačo).

Vsak udeleženec sme žigosati dve podlogi.

Izbira tehnike je prosta, format podloge ne sme biti manjši od 50x50 cm in večji od 150x150 cm.

Dokončana dela morajo avtorji oddati najkasneje v soboto 02.09. do 15.00 v galeriji Alga.

Dela morajo biti opremljena za razstavo (okvir ali letvice). Na hrbtni strani dela mora biti izpisana le šifra. Šifra, ime in priimek avtorja, njegov naslov, naslov dela in prodajno ceno, udeleženci oddajo v zaprti kuverti v galeriji. Avtorji nagrajenih del so dolžni odstopiti svoja dela, ne glede na postavljeno vrednost.

TEME

Morje
Večuta
Staro mesto
Prosta tema

STROKOVNA ŽIRIJA

Dean Mehmedović
(umetnostni zgodovinar)

Nevenka Gregorčič
(umetnostna zgodovinarica)

Rok Zelenko
(akademski slikar)

NAGRADE

1. nagrada
Denarno nagrado v vrednosti
110.000,00 SIT
podeljuje
Občina Izola

2. nagrada
Denarno nagrado v vrednosti
90.000,00 SIT
podeljuje
Komunala Izola

3. nagrada
Denarno nagrado v vrednosti
70.000,00 SIT
podeljuje
INKA d.o.o. Izola

4. nagrada
Denarno nagrado v vrednosti
50.000,00 SIT
podeljuje
KULTURNI CENTER Izola

EX TEMPORE

DRUŠTVO INVALIDOV VABI

Vabimo svoje člane
na tradicionalno srečanje s pobratenim
društvom invalidov Domžale,
ki bo dne 2. septembra 2000 ob 13. uri
v gostilni "Jasna" Izola.

Vsi zainteresirani naj se prijavijo v pisarni Društva
invalidov Izola, Kraška 1, vsako sredo ob 15. do 17. ure.
Pridite v čimvečjem številu !

MALI OGLASI

- Prodaj skoraj novo mobilno klimo. Cena 85.000. Tel. 646-452.
- Prodaj otroški voziček Chicco - športni, stolček za avtomobil Chicco 9 - 18 kg. Za darilo dodamo otroško kolo. Tel. 066/782-248, po 18. uri.
- **PRODAM DVA HRASTOVA SODA** (rdeče vino), 480 literskega in 500 literskega. tel: 6420883 zvečer
- Prodaj **CITROEN VISO**, staro 12 let. Cena po dogovoru. Informacije Tel.: 041 687 - 182
- Prodaj **SEDEŽNO GARNITURO** - cena 30.000 Sit. Tel.: 645-142 (od 18.00 do 19.00 ure)
- **ODDAM MLADO MUCO**, staro 3 mesece, dobrim ljudem. Tel.: 644 663
- **PRODAM FIAT TIPO**, 1.4 i.e. super, letnik 94, registriran do maja leta 2001. Telefon 041 / 607 - 860.
- **MERCEDES 220 D** letnik 1968 (old timer) v odličnem stanju (neregistriran) vozen, prodam. tel.: 641 7641
- **GOLF Diesel**, letnik 1989, ohranjen z vlečno kljuko in novimi gumami
PRODAM. Tel.: 642 - 05 - 82 ali 041 504 - 465

MANDRAČ

je tednik izolanov
Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 066/ 600-010, fax. 066/ 600-015
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,
T. Ferluga, M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 120 SIT.
Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.066/ 600-010
e-mail: MANDRAC@S-NET.NET
ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI

KRIMINALIJE

NITI POLICAJI NISO VEČ ...

Še pomnite vic o dveh policajih, ki sta na pločniku našla ležečega moškega in sta o tem morala napisati poročilo. Potem ko nikakor nista znala točno napisati "trotoar" sta stvar rešila tako, da sta ga premaknila na cesto.

To so bili časi, ko je veljalo, da policaji niso ravno pisateljsko in pripovedno nadarjeni. Toda ti časi so mimo in dandanes mnogi z zanimanjem prebiramo in poslušamo njihova "poročila o delu". Tudi kriminalije so v glavnem njihovo delo, v uredništvu le dodamo naslove in popravimo kakšno vejico. In ker nam mnogi ne verjamejo, da je res tako tokrat objavljamo njihove "dnevniške zapise" zgolj malenkostno slovnično popravljene in opremljene z naslovi. Prijetno branje Vam želimo.

GAVIOLI STORY No 1

Iz diskoteke Gavioli smo bili obveščeni, da so trije neznanci na stranišče odpeljali državljana Italije, vendar mu niso pomagali pri opravljanju potrebe temveč so ga oropali in mu odnesli GSM. Glavni akter je bil prijet in se bo za svoje dejanje zagovarjal na sodišču.

GAVIOLI STORY No 2

Iz Gaviolija smo bili obveščeni, da je 20 letni državljani Italije precenil svoje sposobnosti glede jemanja mamil, tako da je bil odpeljan v SBI (Splošna bolnica Izola). Kmalu za njim pa smo dobili obvestilo da je prav tako zaradi prevelikega odmerka postalo slabo 15 letni Ljubljanki. Tudi ona je bila odpeljana v SBI.

GAVIOLI STORY No 3

Iz Gaviolija so poklicali varnostniki, ker so potrebovali asistenco policije, saj redni gost diskoteke ni hotel plačati zapitka, ki sploh ni bil majhen. Ker to ni osamljen primer, ga bodo iztožili preko sodišča.

GAVIOLI STORY No 4

Ugotovili smo, da si uprava diskoteke Gavioli sama, mimo predpisanih norm, določa urnik obratovanja. Obratovali so v noči s ponedeljka na torek (14. na 15. 08. 2000) in s petka na soboto (18. na 19.08.2000), čeprav so zaprosili le za noč iz sobote na nedeljo. O kršitvi smo obvestili inšpekcijske organe, ki bodo ustrezno ukrepali.

Mimogrede: večino dogodkov iz tega poročila, vezanih na diskoteko Gavioli, se ganaša na oba dneva po noči nedovoljenega obratovanja.

ŠE MALO IZ SVETA OMAME

Iz Zdravstvenega doma so nas obvestili, da so imeli v postopku 22 letnega Prekmurca, ki je zaužil prevelik odmerek heroína. Razstrupljali so ga v bolnici Izola, kjer so takih primerov že vajeni. Sledi tudi kazenska ovadba zaradi omogočanja uživanja mamil.

NI IGRAL GOLFA

Policisti so bili obveščeni, da na parkirišču ob golf igrišču leži mlajši moški. Ugotovljeno je bilo da gre za sedemnajstletnika iz Izole, ki mu je postalo slabo po pokajeni cigaretah marihuane. Zoper prodajalce mamil sledi ovadba.

PRIDNI DEMONTAŽERJI

Občan nas je obvestil, da so mu iz skuterja odmontirali dva plastična dela, ki sta skupaj vredna okoli 30.000,00 SIT. Policist so storilcu na sledi.

ČECENI NA ŠAREDU?

Občani Šareda so nas obvestili, da je ob cesti zapuščen poškodovan osebni avtomobil Zastava Jugo najprej eksplodiral in nato zagorel. Za pogasitev požara so bili potrebni gasilci, policisti pa so storilcu za petami, saj so ga krajani Šareda pri dejanju videli.

KLEPANJE NA KAMENI NAČIN

V Bazoviški ulici je prišlo do spora med dvema Izolanoma in ker je bil eden od njiju preveč razgret, se je pomiril šele potem, ko se je s kamnom spravil nad osebni avtomobil drugega udeleženca. Zaradi svoje nenavadne potešitve adrenalinske sle se bo zagovarjal na sodišču.

SRAKARSKI DODATEK

Tekom tedna je bilo izvršenih več tatvin denarnic in GSM aparatov na katere njihovi lastniki niso preveč pazili, saj je bila večina le - teh ukradenih na plažah. Prav tako pa je bilo poškodovanih nekaj parkiranih avtomobilov.

ENO NA DRUGO

Policisti so ustavili 18 letnega Izolana, ki je pogledal pregloboko v kozarec in je napihal 0.96 g alkohola na kilogram krvi. Ker ga policisti ne poznajo samo po alkoholu, tamveč tudi po drugih dejanjih, so pregledali njegovo vozilo in ugotovili, da pod sedežem skriva denarnico, ki ni njegova, temveč last neznane prijateljice in si jo je hotel izposoditi za nedoločen čas. Ker pa je ta neznana prijateljica prijavila tatvino denarnice se je zgodba slabo končala in zoper Izolana sledi kazenska ovadba.

LEŽEČA PRIKOLICA

Na izolski obvoznici se je zgodila prometna nesreča, ko se je vozniku osebnega avtomobila prevrnila prikolica, ki jo je vlekel za seboj. K sreči v njej ni bilo nikogar, sicer bi bilo lahko kar hudo.

BEG S ŠAREDA

V Šaredu se je zgodila prometna nesreča s pobegom, ko se voznica iz Gorice ni prepričala, če lahko opravi varen premik z vozilom in je trčila v drug osebni avto. Po trku pa je omenjena kar odpeljala dalje a jo je videlo preveč ljudi. Sledi rutinski postopek pri sodniku za prekrške.

FLYING ANGEL JE LETEL

Prav tako pa se je pri sodniku zagovarjal voznik motornega kolesa, državljani Nemčije, ki je zaradi prevelike hitrosti padel po vozišču in zadel v vozilo, ki je pripeljalo nasproti. Omenjeni mojster dveh koles v nesreči ni bil poškodovan.

HITER, CELO PREHITER

Varnostnik iz Simonovega zaliva je sporočil, da razgreti Novomeščan nori s svojim golfom po parkirišču. Na kraju ga policisti niso našli, saj je bil omenjeni zelo hiter, a kmalu zatem je bil celo prehiter, saj se je v križišču Kajuhove in Južne ceste prevrnil

na streho. Voznik je pri tem dobil hude telesne poškodbe, sopotnik pa je bil še vedno preveč razgret in je oviral postopek policistov in reševalcev, tako da ga je bilo treba ohladiti.

STRUNJAN NI DALEČ

Voznik skuterja je v Dobravi povzročil prometno nesrečo, vendar je po dogodku kar odpeljal. Izsledili so ga v Strunjanu in se ho za svoja dejanja zagovarjal pri sodniku.

SUŠA PA TAKA

Zgodil se je oster spor med dvema Izolankama. Eno od udeleženk bodo predlagali v postopek pri sodniku za prekrške, saj je drugo polivala z vodo, namenjeno rožam, pri tem pa jo je tudi ozmerjela.

POSEBEN TEHNIČNI PREGLED

Občanka nas je obvestila, da je v Dantejevi ulici 18 letni Izolan preverjal vzdržljivost svojega avtomobila na zidu in živi meji. Ker so pač taka dejanja v zakonu zabeležena kot prekršek, je bil omenjeni denarno kaznovan, vozilo pa si bo moral popraviti kar sam.

SMETI ZVRAČAJO

Obpravnavali smo prometno nesrečo, ko se je 30 letna Koprčanka pri smetišču s svojim vozilom prevrnila na streho, a na srečo pri tem ni bila poškodovana.

NE PRIZNA TE DRŽAVE

Policisti so na izolski obvoznici ustavili 22 letnega Koprčana, ki ni hotel opraviti preizkusa alkoholiziranosti, prav tako pa je vozil osebni avtomobil brez ustreznega vozniškega dovoljenja. Za obe kršitvi je predlagan sodniku za prekrške, kazen za vsako pa znaša najmanj 90.000 Sit.

SAMI ZNANCI

Na policijski postaji se je zgledil stari znanec policije in prijavil, da ga je pretepel še večji znanec policije. Za slednjega, po preverjanju dejstev, sledi predlog sodniku za prekrške.

BENCINSKA KRIZA?

Na bencinskem servisu Istrabenza je prišlo do spora med potnikom iz avtomobila in voznikom skuterja, saj sta oba istočasno hotela točiti gorivo iz iste črpalke. Ker se sama nista dogovorila, sta pristopila še voznik avtomobila in sopotnik s skuterja. Zaradi prevelike razgretosti so se začeli prerivati, svoja dejanja pa bodo zagovarjali pri sodniku.

CANKAR NI KRIV

V Cankarjevem drevoredu je prišlo do spora med moškim, njegovim sedanjem dekletom in njegovo bivšo ženo. Ker med sabo niso bili preveč nežni in prijazni, so predlagani v postopek pri sodniku za prekrške.

NI BIL DAN ŽENA

Tudi Kortežani niso od muh, saj je bilo treba preveč razgretega krajana Kort pridržati do iztreznitve, ker nima razčiščenih pojmov, kako se obnašati do žene, ko si pod vplivom alkohola.

ZA NAMI JE ZELO NAPOREN DELOVNI TEDEN, KAR SMO DELNO PRIKAZALI V DOLGEM DNEVNIKU. V TEM TEDNU NAS ČAKA PRAV TAKO MNOGO DELA:

KONEC TEDNA BOMO, KO BOSTE VI PRAZNOVALI, SKRBELI, DA BO RIBIŠKI PRAZNIK, ALI KOT NEKATERI RADI REČEJO "ZAKLUČEK SEZONE", MINIL KARSEDA PRAZNIČNO.

UPAMO IN SI ŽELIMO, DA VAM, KOT RAD REČE NAŠ KOLEGA IZ OKC NOVA GORICA "BARABE NE BODO POKVARILE DNEVA".

LEPO VAS POZDRAVLJAMO!

POLICISTI POLICIJSKE POSTAJE IZOLA